

### A5 虾仁西芹

Жареный сельдерей  
с креветками

680р



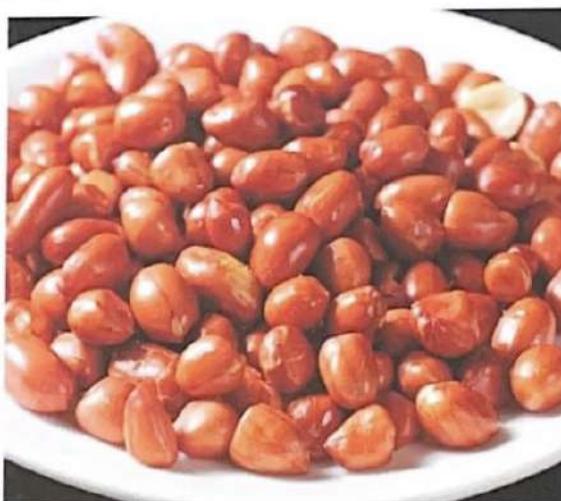
### ▲ A3 腰果西芹

Салат из сельдерея  
и кешью

580р



Меню 22нед.



Холодные закуски  
(не острые)



A8 拌三丝

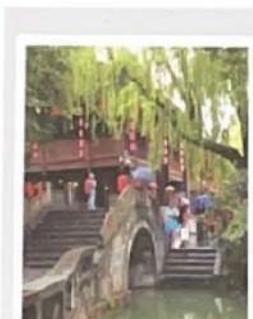
Салат с хрустальной  
лапшой (не\острое)

480р

A17 花生米

Жареный арахис

380р

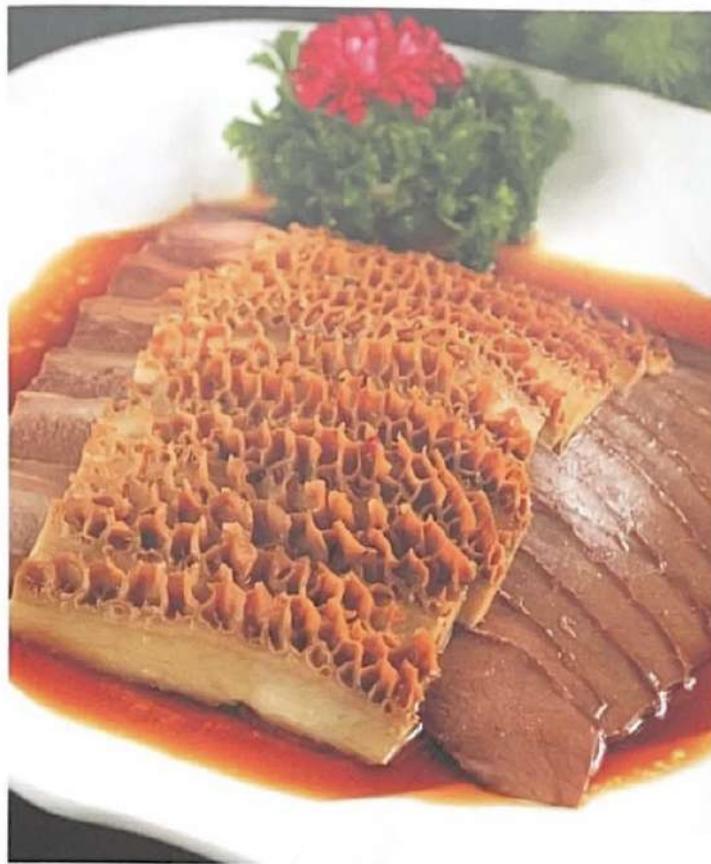


A1 核桃木耳

Салат с древесными грибами и орехом

580р

视  
觉  
和  
味  
觉  
重  
享  
受



A9 卤水拼盘

Ассорти из мясных закусок в  
фирменном соевом соусе



580 Р



A7 拍黄瓜

Огурец с чесноком

580р



A21 盐水毛豆

Вареные соевые бобы

580р

Холодные закуски

涼  
菜



A19 卤鸭脚 (2个)

Утиные лапки в фирменном  
соевом соусе 2 шт

200р



A23 卤鸭脖

Шея утки

580р



A24 拌黑毛肚

Желудок гов. в остром соусе

680р

Холодные закуски  
(острые)

# 涼菜



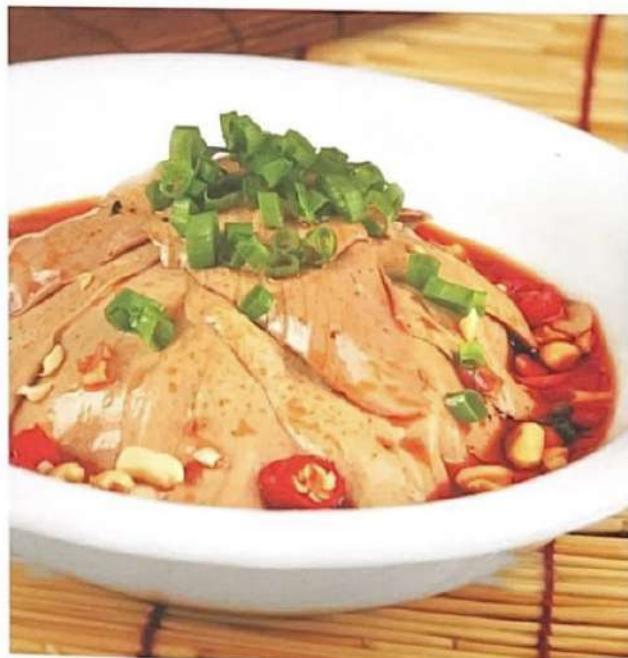
A14 口水鸡 33

Цыпленок "Слюнки потекут"

580р



美食 美景



▲ A22 鲜椒腰片

Свиные почки с  
перцем чили

580р

A11 麻酱腰片

Свиные почки в  
кунжутной пасте

480р



不  
一樣  
的  
四  
川  
味  
道



👑 A4 夫妻肺片 💯

Закуска говяжья в остром соусе

580P



A18 钵钵鸡 💯

Холодное мини-хого на шпажках ассорти

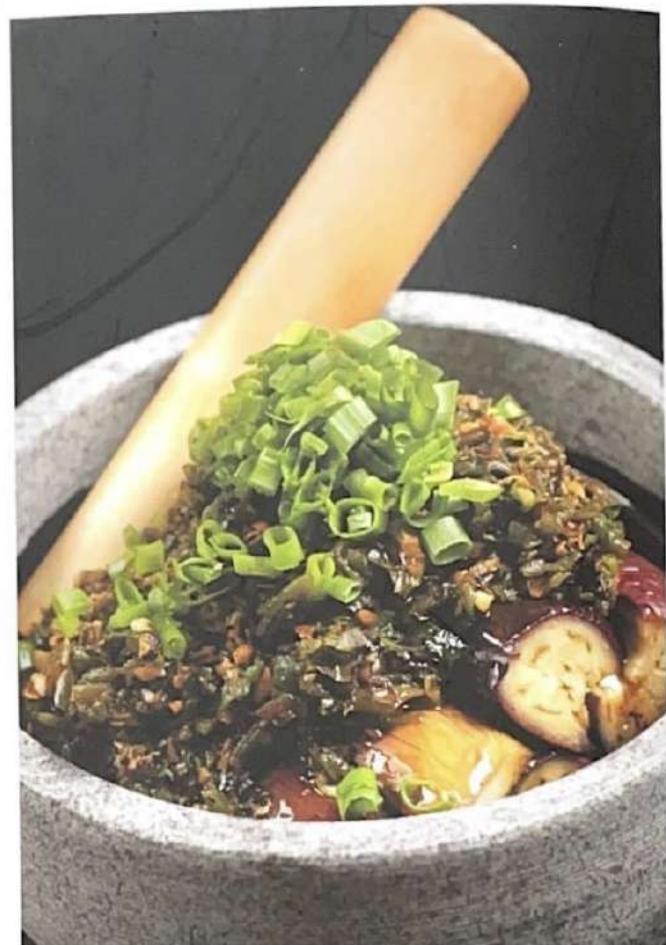
680P



Traditional Sichuan Cuis

# 一菜一格 百菜百味

Delicious and fantastic dishes  
Each dish with unique flavour



A20 撬椒茄子/蘸水茄子  
Баклажаны на пару в соусе

680р

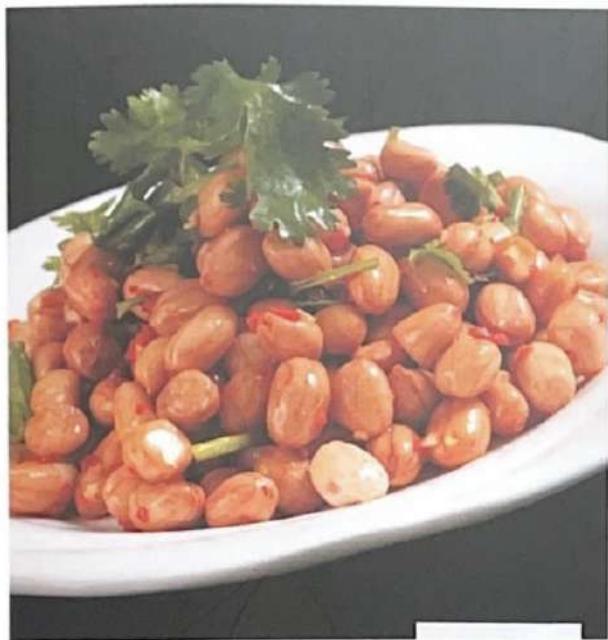


A12 蒜泥白肉  
Ломтики свинины в чесночном соусе

680р

Холодные закуски  
(острые)

涼  
菜



A28 生拌花生米 480P

Арахис св. в остром соусе



A2 红油竹笋

Ростки бамбука в красном чили соусе



A29 鸡丝凉面

Холодная лапша от хозяйки с ломтиками курицы

A10 红油耳片  
Свиные ушки в соусе (не\острое)

580P





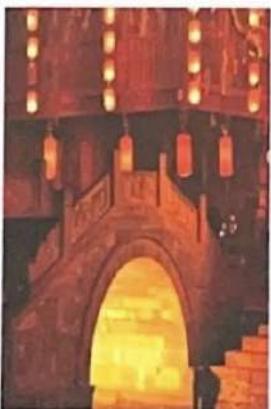
Ⓐ A6 聂姐凉面

Холодная лапша от хозяйки (не\острое)

380р

Холодные закуски  
(острые)

涼菜



A16 川北凉粉

Желе из горошка в Сычуаньском соусе

380р

Свинина 猪肉 热菜



原汁原味  
ORIGINAL



👑 C5 锅巴肉片

Филе свинины с овощами на рисовых чипсах

880P



C1 回锅肉，  
Свинина по-деревенски

580P



C4 小炒肉

Жареная свинина со свежим перцем

580р



C3 椒盐酥肉

Хрустящая грудинка с сычуаньским перцем

580р

食 在 中 國

味 在 烟 台



C16 豆筋棒红烧肉

Тушеная свинина с сушенным тофу

880р



S1 椒盐茄盒

Фаршированный баклажан в кляре

680р



C11 糖醋排骨

жареные ребрышки свинины в кисло-сладком соусе

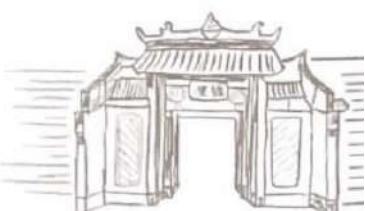
580р



C15 烧猪血

Экзотическая свиная кровь со специями

580р



C14 青椒肉丝

Жареные ломтики свинины с зеленым перцем

880р

Свинина 猪肉 热菜



C7 糖醋里脊

Филе свинины в кляре в  
кисло-сладком соусе

880P



C36 烩肉豇豆

Маринованная фасоль  
со свиным фаршем

780P



◆ C10 水煮肉片

Свинина по Сычуаньски

880P



Свинина 猪肉 热菜



C6 木耳肉片

Свинина с древесными грибами

680р

C2 鱼香肉丝

Свинина с ароматом «Юйсян»

580р

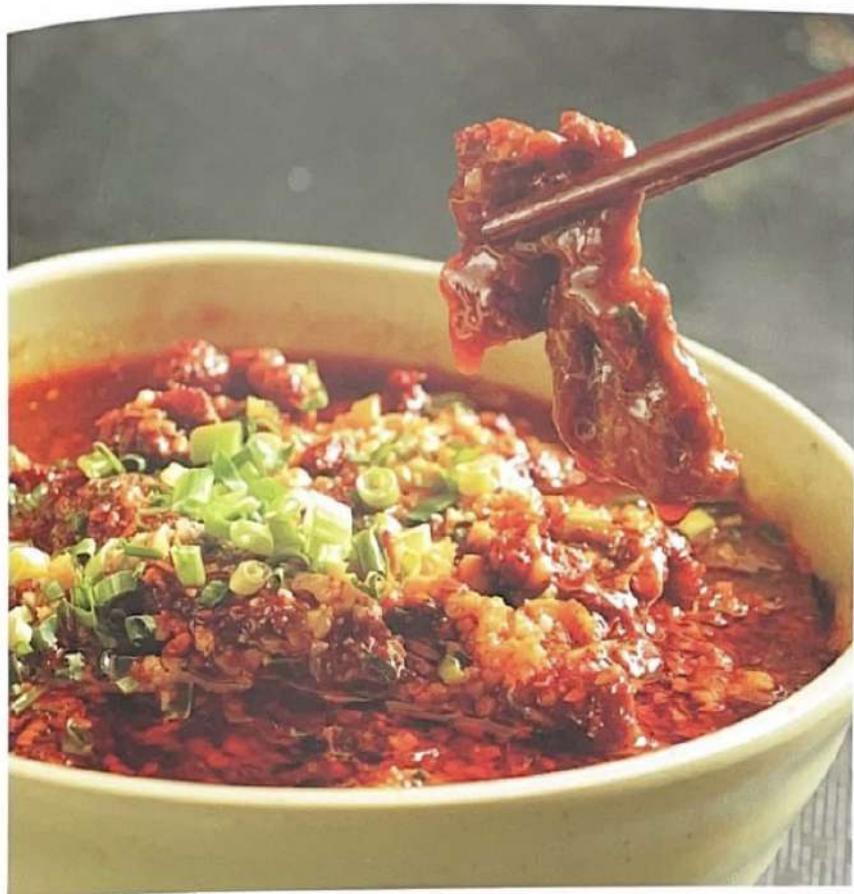


C12 火爆腰花

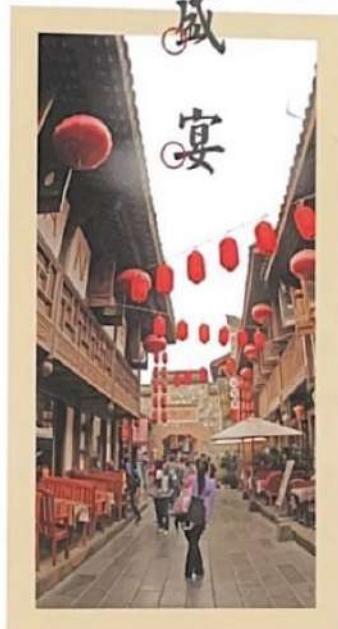
Жареные в сухом перце свиные почки

680р

Говядина и  
баранина 牛羊肉 热菜



饕餮 盛宴



● C21 水煮牛肉 980р

Говядина По Сычуаньски

980р



S3 红焖北极麋鹿肉  
Тушеное мясо косули

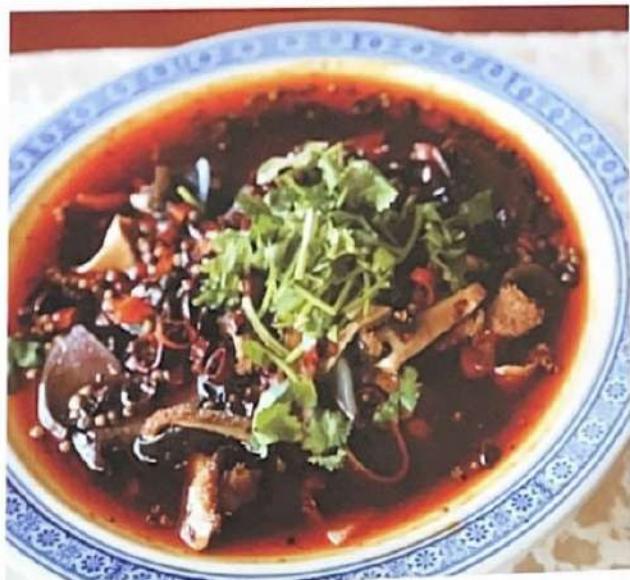
1480 р

Специальное  
предложение  
от шеф-повара



S4 毛血旺 1380р  
Маосюэван  
(блюдо из свиной крови,  
говядины и рубца, в остром соусе с  
сычуаньским перцем)

1380р





C23 干煸牛肉

Жареная говядина по - Сычуаньски

980р



C22 米椒爆羊肉

Жареная баранина с  
острым перцем

880р

经典

铸就每一份独特享受



C20 藤椒爆牛肉

Слайсы говядины с  
зеленым перцем

880р

Говядина и  
баранина  
牛羊肉

热菜



S7 豆花嫩牛柳

Говяжья вырезка с соевым  
творогом в остром соусе

980P



C19 蒜香牛排

Хрустящая говядина  
под чесноком

980P

C38 火爆羊肚

Жареный бараний желудок  
с острым перцем

780 P



C17 烧牛腩

Тушеная говядина в  
горшочках

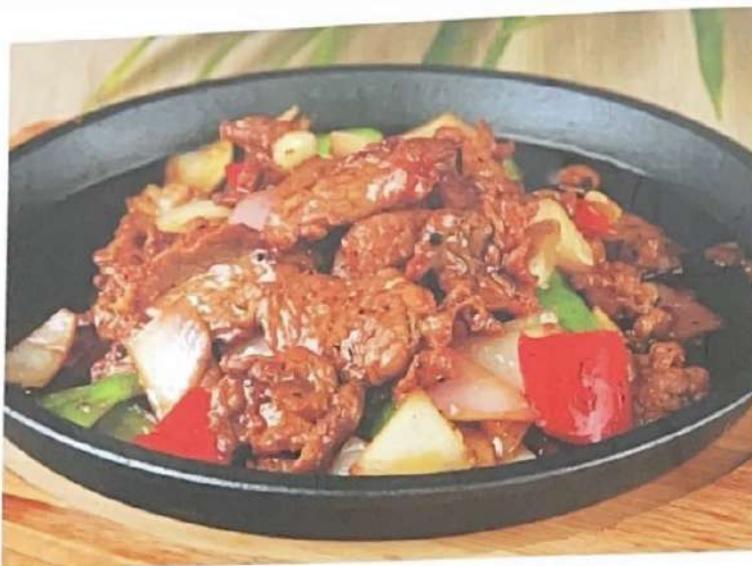
880P



S5 藤椒爆毛肚

Жареный говяжий желудок  
с зеленым Сычуаньским перцем

780P



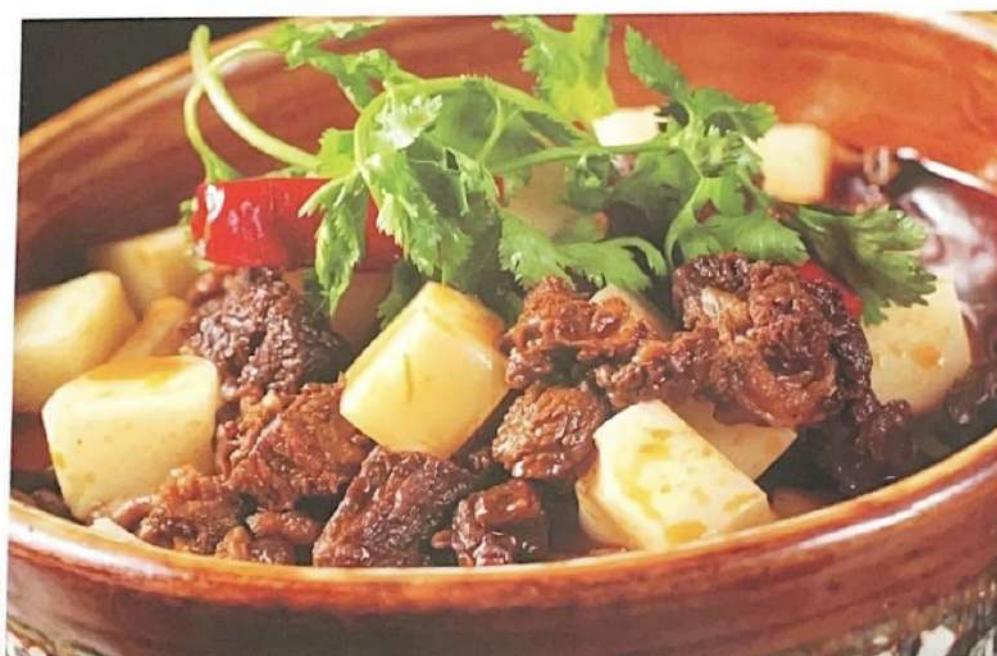
C18 铁板黑椒牛柳  
Говядина с овощами  
на тэпанде

880р



C24 川式牛排  
Стейк из говядины по  
Сычуаньски

1080 Р



Специальное  
предложение  
от шеф-повара

S6 米凉粉烧牛腩

Тушеная говядина с желе из горошка

880р

Курица и птица

鸡鸭肉

热菜

Специальное  
предложение  
от шеф-повара



S2 炸鸡排  
Стейк куриный

680р



C37 京酱鸡丝

Жареная курица соломкой  
с соусом по-пекински

680р

C32 魔芋烧鸭

Тушеная утка с желе  
из аморфофаллуса

980р



чица и птица  
鸡鸭肉

# 热菜

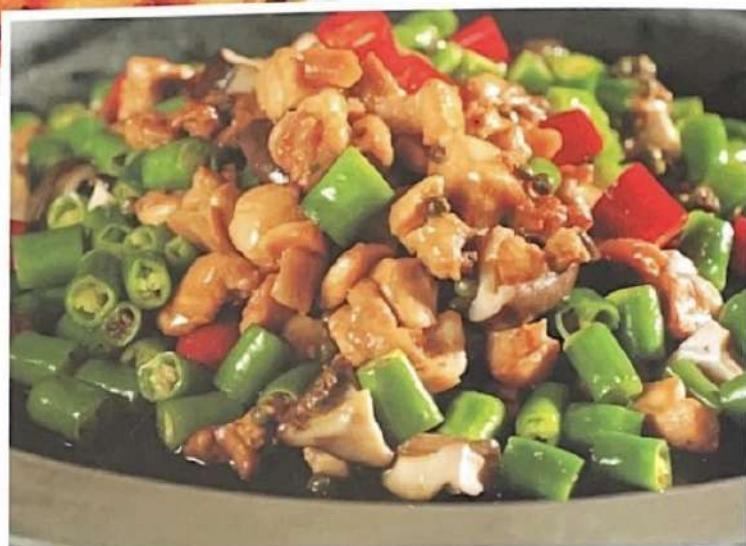


S8 腰果掌中宝  
Жареные куриные лапы  
с кешью

780р

C31 椒香鸡 33  
Ароматная курица с  
Сычуаньским перцем

780р



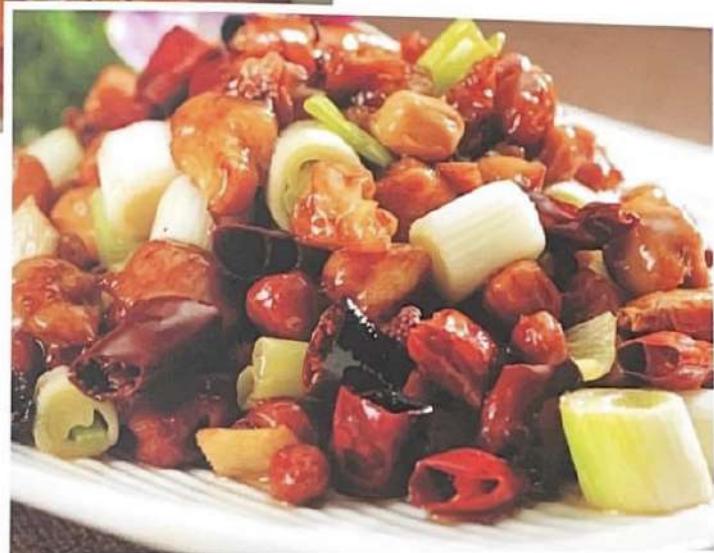
Φ C33 重庆辣子鸡 33  
Курица с сухим красным перцем

880р



C28 香酥鸭  
Жареная утка в  
пяти специях

880р



C27 宫保鸡丁  
Цыпленок «Гунбао»

580р



C34 泡姜爆鸭  
Кусочки утки с маринованным имбирем

880р



香艳欲滴  
食色无疆



C35 香酥鹌鹑 (只)

Жареная перепелиная  
тушка со специями (1 шт.)

300 р



C30 小煎鸭丁

Кусочки утки с  
острым перцем

780 р



C29 火爆腊花

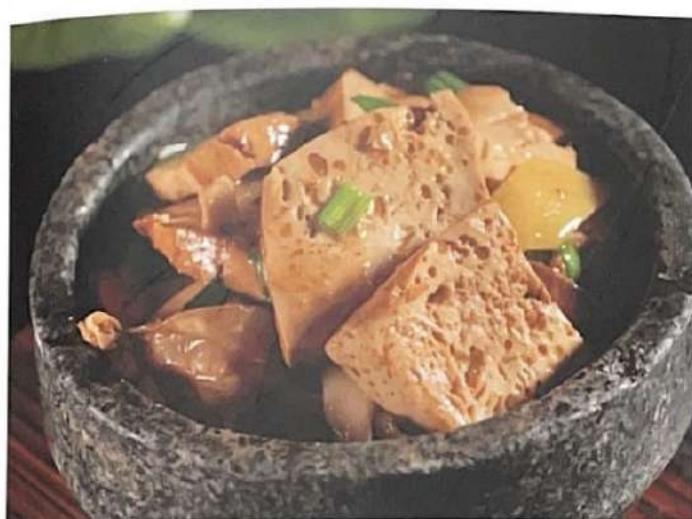
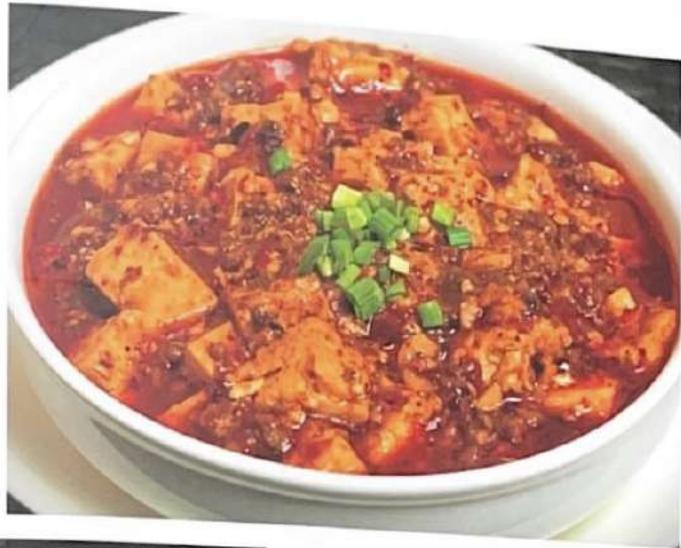
Куриные желудки  
с перцем

680 р

C25 麻婆豆腐

Мапо тофу

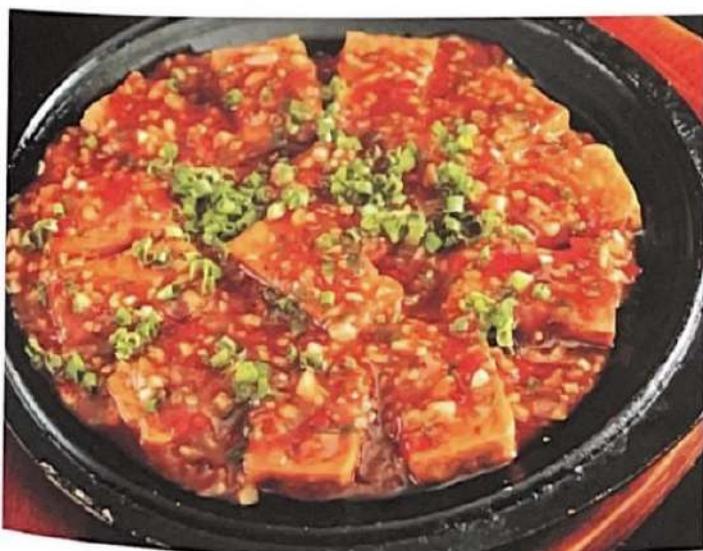
680р



C26 家常豆腐

Тофу с овощами по  
домашнему рецепту

680р



S10 铁板包浆豆腐

Тофу на телане

680р

Морские и речные  
продукты



F15 鲜活帝王蟹

(香辣 / 葱爆 / 清蒸) 预订

Камчатский краб по рецепту Шеф-повара  
(по заказу)

8800 Р / кг



F6 蒜香海鲈鱼

Жареный сибас с чесноком

1280Р

Морские и речные  
продукты



海河鲜

海



F1 滋滋烤鱼 333

(香辣味/豆豉米椒味/泡椒味)

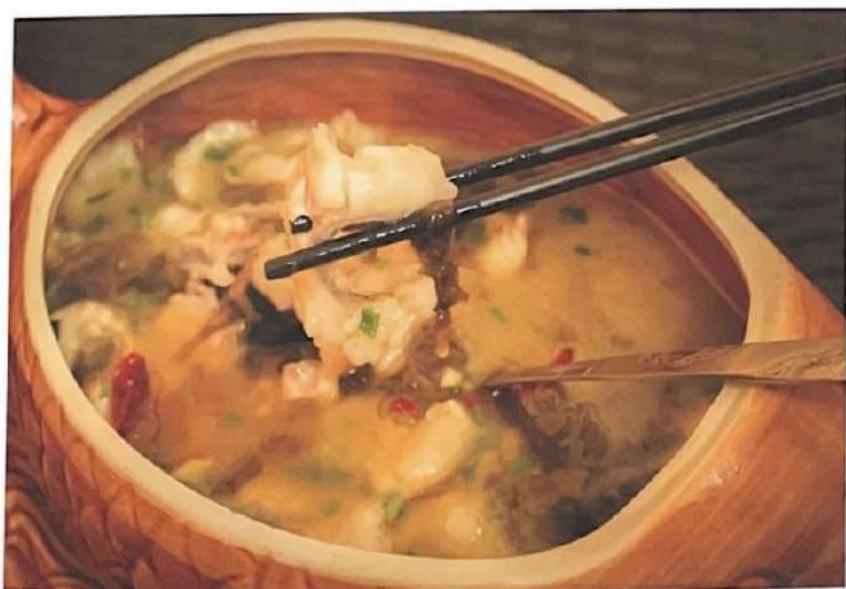
Карп в стиле Као

1500P

F9 爆炒黑海海螺片

Жареный рапан

1680 P



F2 酸菜鱼

Пикантный судак с  
маринованной капустой

1180P

Морские и речные  
продукты

海河鲜

海 鲜



▲ F10 香辣大虾

Креветки с пряным перцем

1180р

F12 糖醋大虾

Креветки в кисло-  
сладком соусе

1180р



F16 蒜茸粉丝蒸扇贝

Гребешок на пару с чесноком и хрустальной лапшой

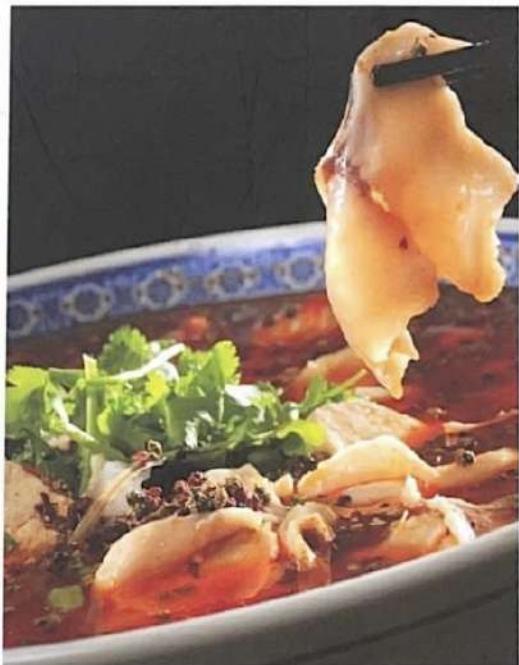
450 Р / ш т



Φ F4 水煮鱼

Отварная рыба в остром  
сычуаньском соусе

1280р



Φ F20 豆花鱼片

Слайсы рыбы с соевым  
творогом в остром соусе

1080р





F21 爆炒扇贝柱  
Морской гребешок жареный

1680 Р



F5 爽口鲈鱼片  
Слайсы судака с зеленым  
Сычуаньским перцем  
(в свежем перце/кисло сладкие)

1080Р



美味菜肴  
秀色可餐



F18 剁椒鱼头  
Голова толстолобика  
с маринованным красным  
перцем

1080Р

Морские и речные  
продукты



海河鲜

海



F11 蒜茸开背虾

Тигровые креветки на пару с чесноком

1600 Р



F3 糖醋脆皮鱼

Судак/Карп с корочкой в  
кисло- сладком соусе

1080р



F14 炒青口

(香辣 / 葱爆)

Жареные мидии

в створках

(Острые / Имбирно-чесночные)

980р



F22 跳水鱼

Карп с имбирем и Сычуаньским перцем

1500р



F13 清蒸鲟鱼

Осетр на пару

3000 Р / к г



Traditional Sichuan Cuisine

F7 豆瓣鱼

Рыба с ферментированным соусом

980р



Морские и речные  
продукты

海河鲜

海 鲜

F8 串烧大虾

Ликантные тигровые  
креветки на деревянных  
шампурах

1080 Р



F19 麻辣小龙虾

Раки жареные

1880 Р



F23 无骨香鱼片

Жареное филе судака

880 Р

Мясо на пару



D2 圆笼糯香骨

Свиные ребрышки  
панированные в рисе

580р



D5 私房香碗

Ассорти из свинины на пару  
по авторскому рецепту

980р



D3 四川咸烧白（扣肉）

Свинина с домашними  
солениями

580р



Блюда в чугунной  
кастрюле



G3 干锅兔

Острое мясо кролика

1280 Р

G7 干锅排骨

Острые ребрышки

980 Р

G4 干锅包菜

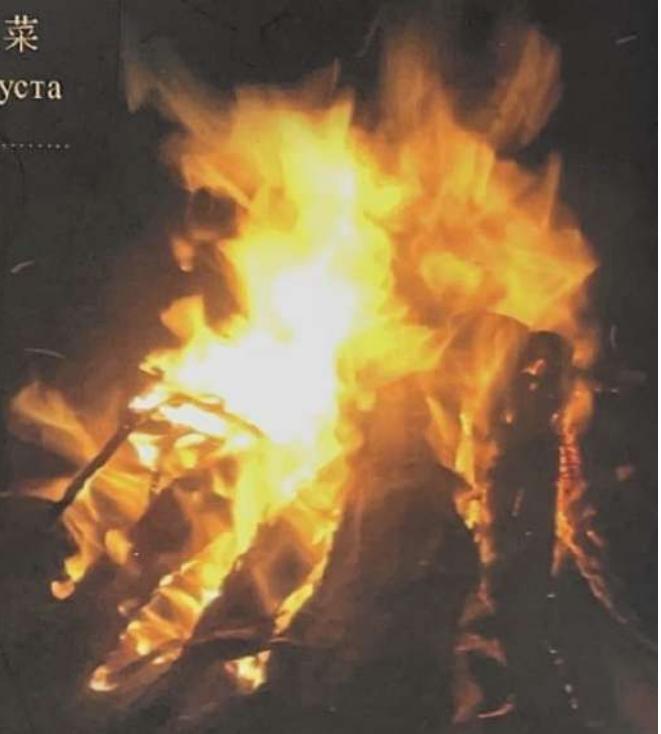
Острая капуста

580Р

G6 干锅鸡胗

Острые куриные  
желудки

680 Р



G2 干锅花菜

Острая цветная  
капуста

680P



G1 干锅北极虾

Острые креветки

1180P



G5 干锅茶树菇

Острая грибы  
агроцибе

880P

自然美



E10 干煸四季豆

Жареная стручковая фасоль с фаршем

880р

E7 石锅凉粉

Вареное желе из горошка  
в каменной кастрюле

680р



E3 糖醋莲花白

Кисло-сладкая капуста

380р

◀ E11 虎皮青椒

Жареный зеленый перец  
(тигровая шкура)

780р



E13 养生山药木耳  
Ямс с древесными грибами

特别推荐  
Специальное предложение от шеф-повара

880р



E6 蒜茸菠菜  
Жареный шпинат в чесночном масле

780р



E9 时令鲜蔬  
Экзотические свежие овощи

780р

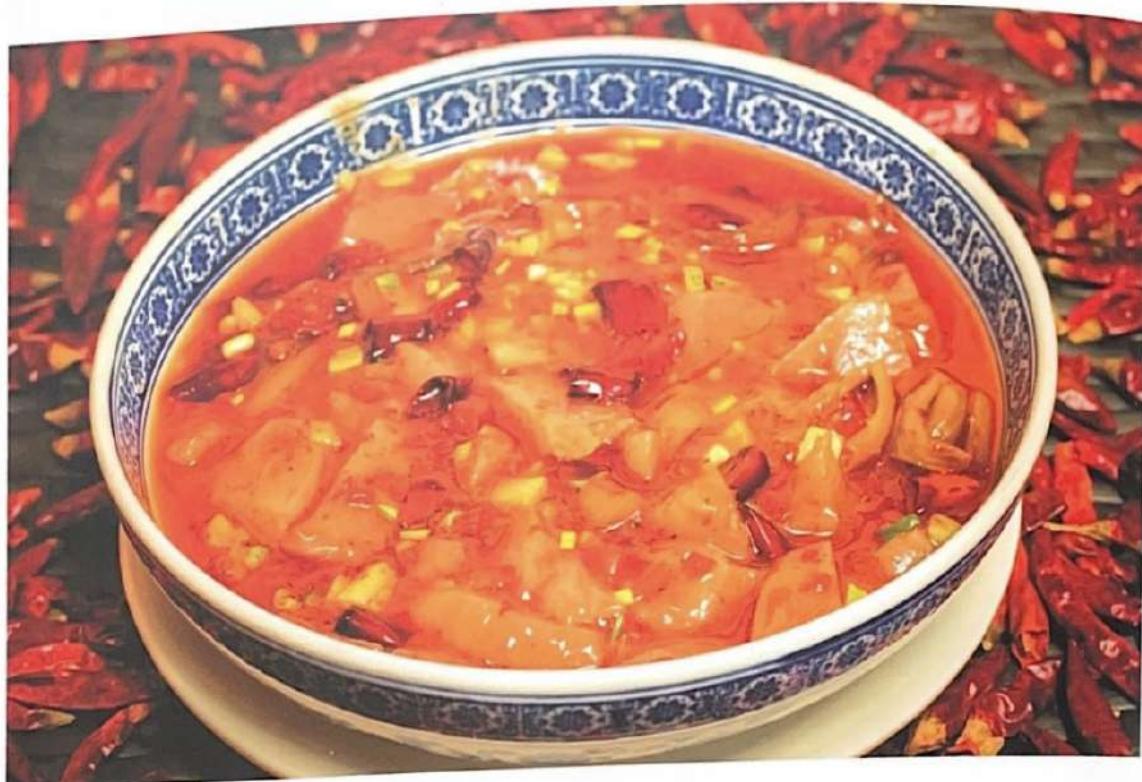
E5 蚝油生菜  
Жареный айсберг в устричном соусе

680р



E8 烧茄子  
Жареные баклажаны с фаршем

780р



E1 素烧魔芋  
Аморфофаллус в собственном соку

580 Р



E14 白灼芦笋  
Вареная спаржа в соевом соусе



E2 松仁玉米  
Жареная кукуруза с орешками

880 Р

580Р



B8 白豆蹄花汤

Суп со свиной ножкой и бобами

580р



B5 西湖牛肉羹

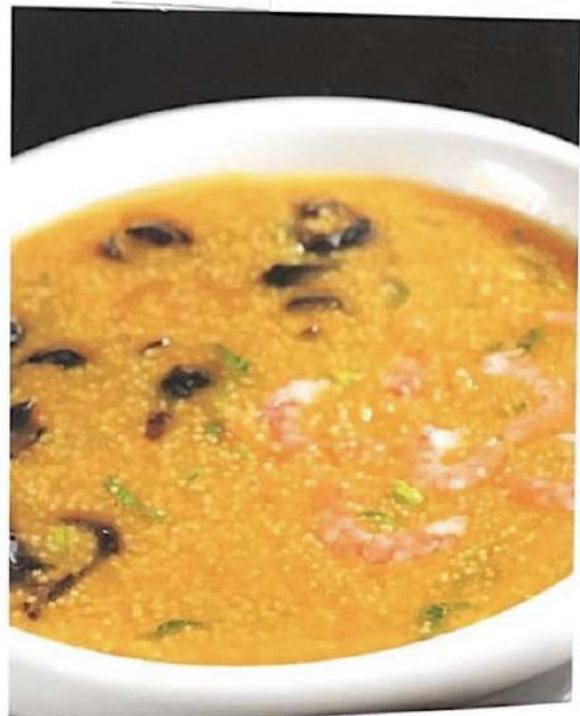
Густой говяжий  
суп с шиитаке

480р

B3 酸辣汤

Кисло-острый суп с  
яйцом и овощами

480р



B7 海参养身煲(位汤)

Нежный суп с морским огурцом и пшеницей

Супы 湯



👑 B4 番茄鸡蛋汤  
Домашний суп с  
яйцом и томатами

480р

B1 野生菌王汤  
Грибной бульон

480р

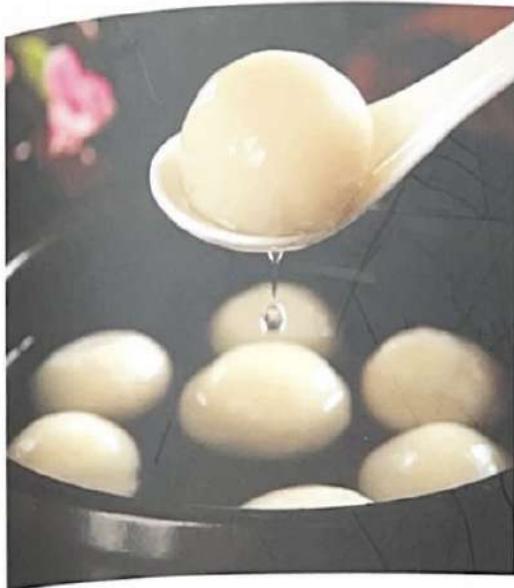


B6 酸菜粉丝汤  
Суп с маринованными овощами и  
хрустальной лапшой

480р

B2 青菜豆腐汤  
Легкий суп с тофу и зеленью

480р



H12 赖汤圆

Сладкий лайтанюань  
(сладкие вареники)

480P



H15 醪糟汤圆

Сладкие вареники в  
легкой рисовой настойке

480P



Лапша и  
Димсамы



H18 冰粉

Желе из ледяных бобов с  
красной карамелью

160 P



H26 椰奶小方

кокосовое желе

160 P

H27 蛋苕酥

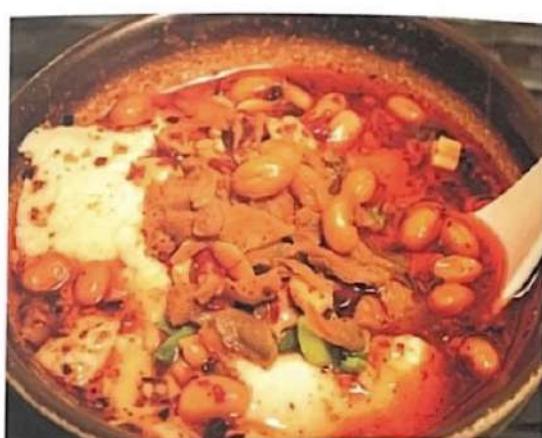
Песочное печенье

260P



H6 香煎南瓜饼  
Жареные пирожки из тыквы

480р



H7 豆腐脑  
Соевый творог по  
Сычуаньски

160 Р



H5 红糖糍粑  
Клещи под красной карамелью

480р



C8 五香排骨

Ребрышки в аромате пяти специй

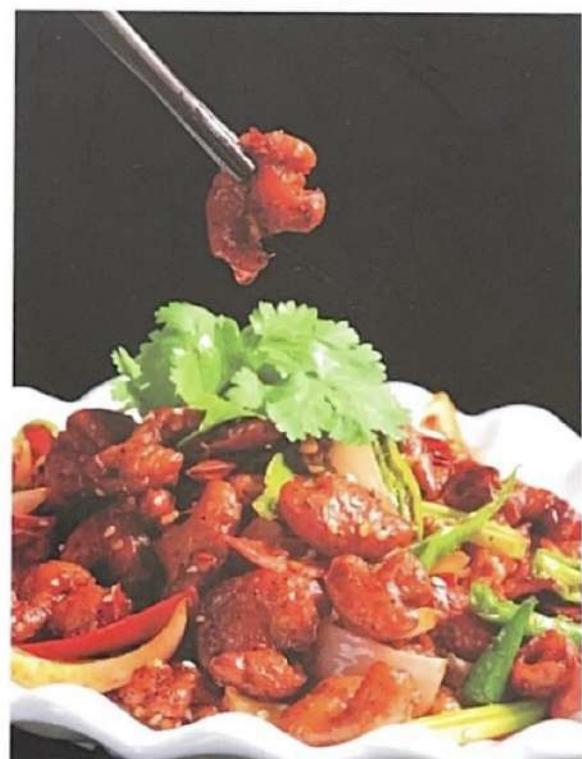
880р



C9 干捞粉丝

Хрустальная лапша с фаршем в чугунке

580р



C13 火爆肥肠

Жареные свиные потроха с перцем

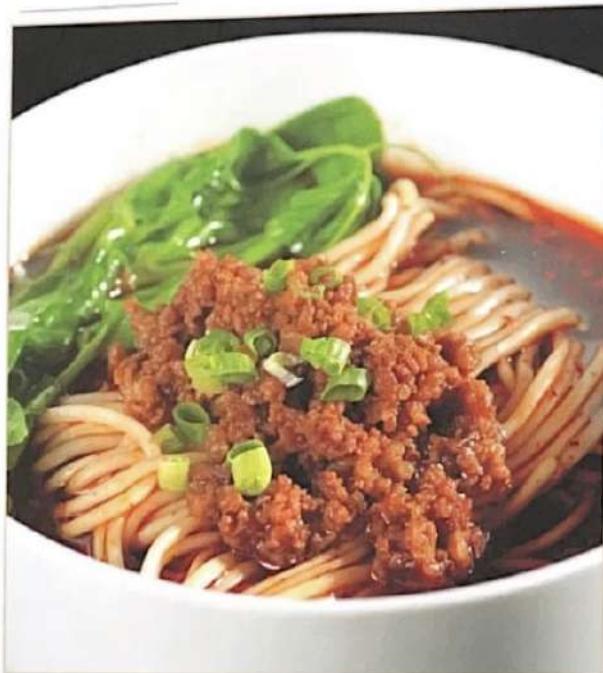
680р



H1 担担面

Острая лапша  
«Дань-Дань»

160Р



H2 杂酱面

Лапша с жареным  
фаршем

380Р

**【 担担面 】**为全国名面食之一，是四川的独特风味。  
担担面是四川的一道名小吃，相传1841年由自贡一个叫陈包包的小贩创制，已经有上百年历史。

当年挑担担面的扁担一头是个煤球炉子，上面一口铜锅。铜锅限为两格，一格煮面，一格炖鸡；另一头装的是碗筷、调料和洗碗的水桶。

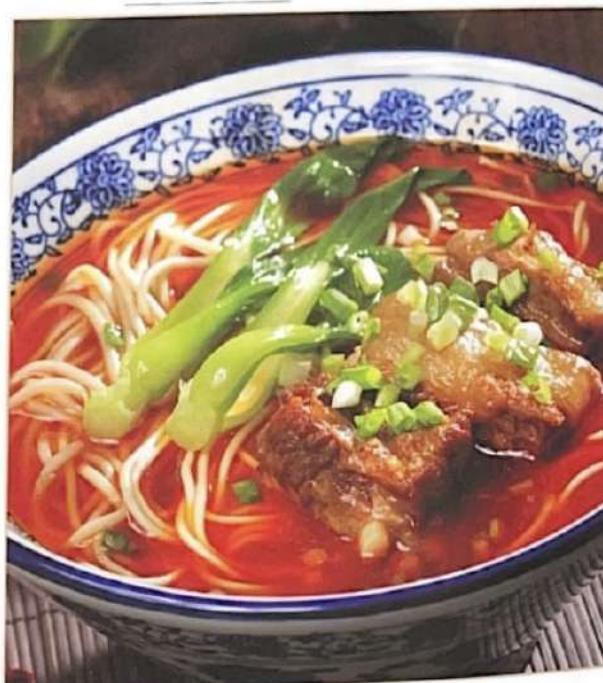
卖面的小贩用扁担挑在街上，晃晃悠悠地沿街游走，边走边吆喝：“担担面——担担面——”喜欢担担面的一听到这种熟悉的叫卖声，赶紧叫住小贩说“来一碗”。那么你只要付点小钱，就能品尝到这种美食了。



H3 酸菜面

Лапша с солеными  
овощами

380Р



H25 大排面

Лапша со свиными ребрышками

480Р



### H20 牛肉面

Лапша с кусочками тушеної  
говядини

480р



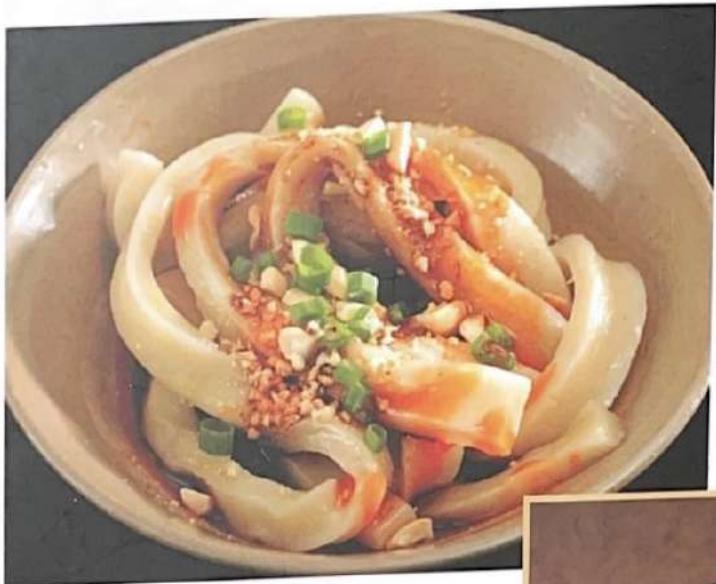
### H21 榨菜肉丝面

Лапша с соломкой из свинины и корнем  
маринованной сычуаньской капусты

380р



烹道即心道



H22 甜水面  
Лапша сладкая с  
кунжутным соусом

380р



H8 清汤龙抄手  
Вонтоны на легком  
бульоне

480р



H9 红油龙抄手  
Вонтоны на остром  
бульоне

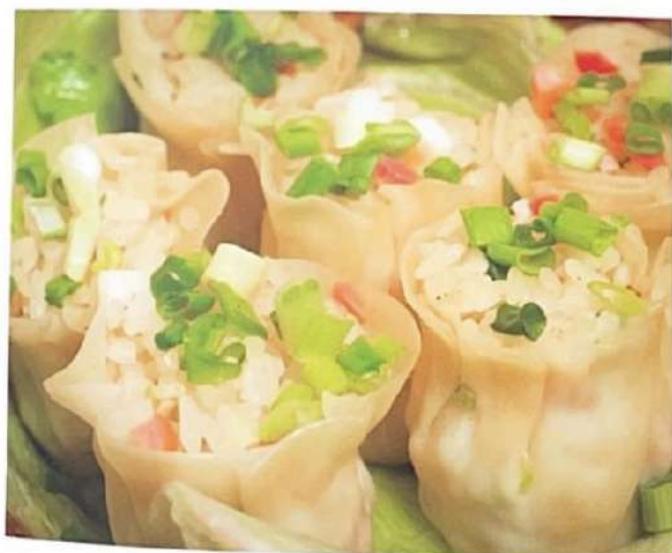
480р



H4 小煎包

Жареные баоцы (манты) 6шт

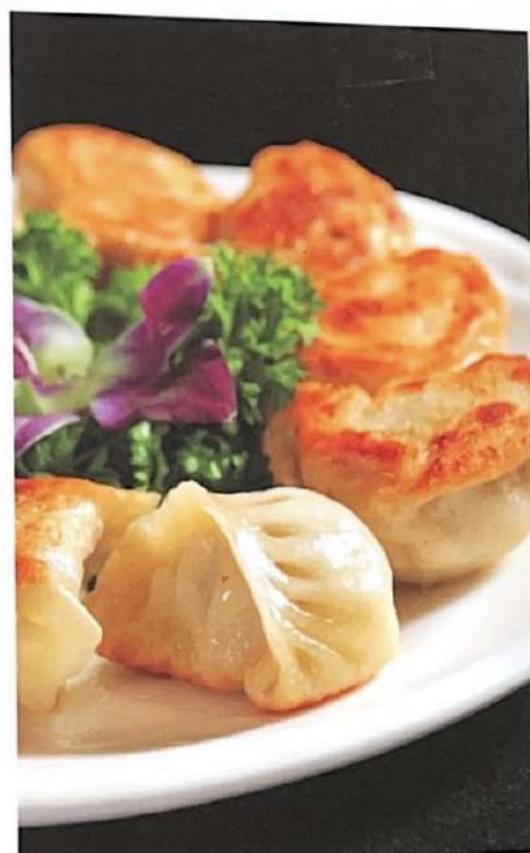
380р



H16 烧麦

Шаомай-китайские  
пельмени в виде мешочеков  
(клейкий рис с фаршем) 6 шт.

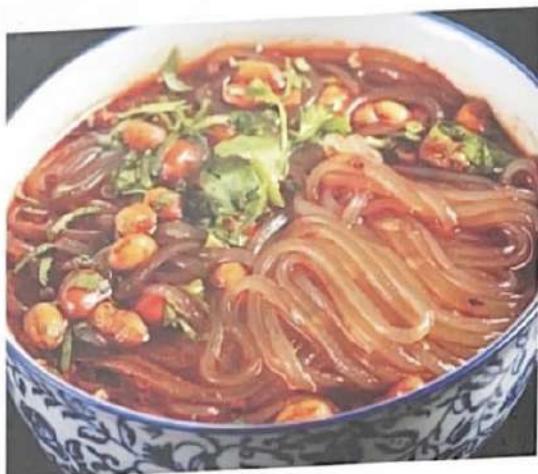
480р



H23 煎饺

Жареные Пельмени

520р



H13 酸辣粉

Кисло – острая  
крахмальная лапша

480р



H24 肥肠粉

с добавлением свиных  
потрохов

580р

Рис 米

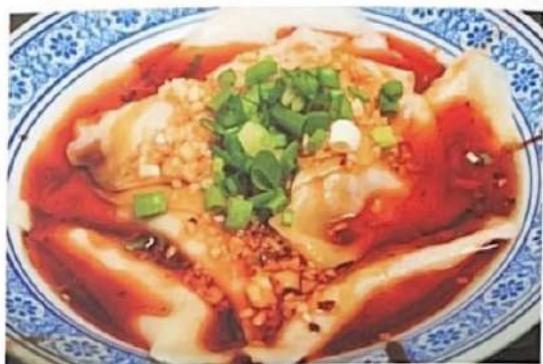


米饭 (小 / 中 / 大)

Рис обычный  
(Мал/Сред/Большой)

80 / 250 / 350

Лапша и  
Димсамы



H10 钟水饺

Острые пельмени  
по сычуаньски

480р

H17 馒头

Пампушка на пар

30р



蛋炒饭 (小 / 中 / 大)

Рис с яйцом  
(Мал/Сред/Большой)

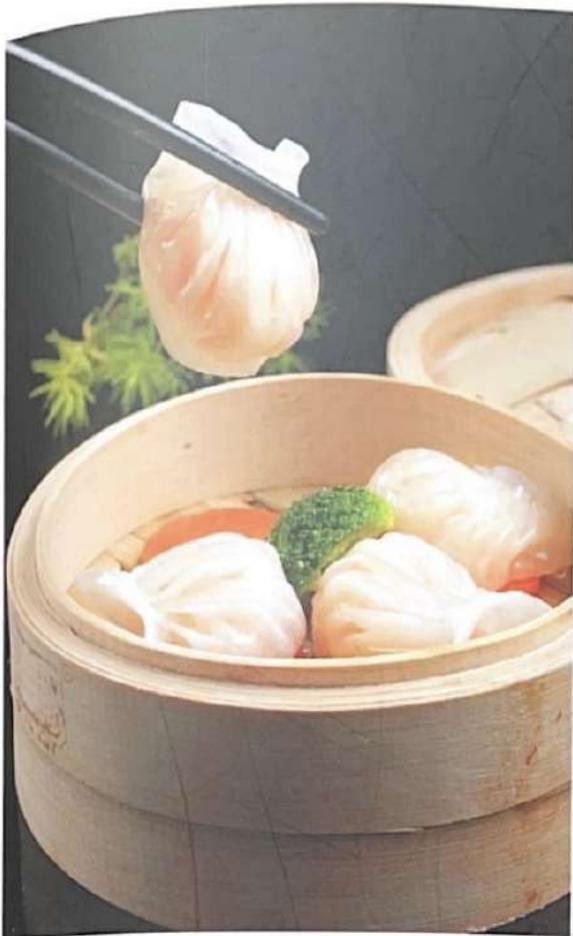
180 / 600 / 850



什锦蔬菜炒饭 (小 / 中 / 大)

Рис с овощами  
(Мал/Сред/Большой)

180 / 600 / 850



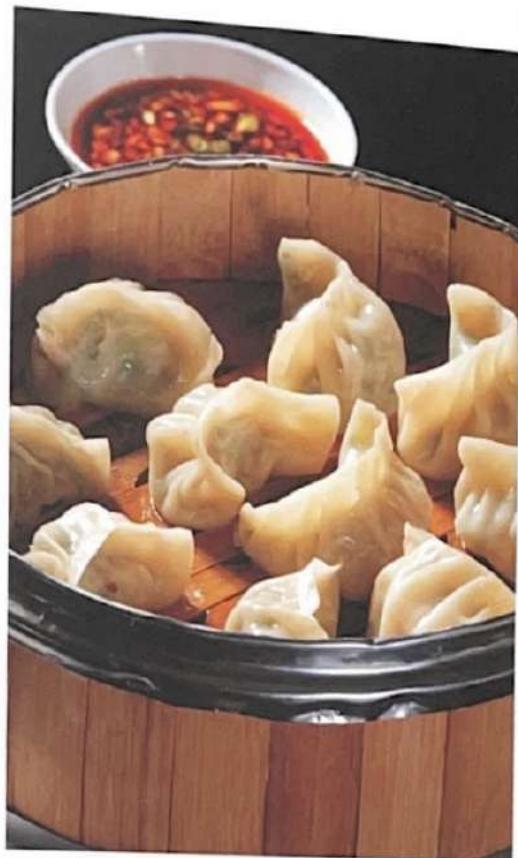
H19 虾饺

Харго с креветками (4шт)

480 Р



Лапша и  
Димсамы



H11 香菇蒸饺

Пельмени с грибами и свининой

480Р



H14 炸春卷

Хрустящие спринг роллы (6 шт).

480Р